



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Четвертая сессия

Буэнос-Айрес, 2-13 ноября 1998 года

Пункт 4 г) предварительной повестки дня

**ОБЗОР ПРОЦЕССА ВЫПОЛНЕНИЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ДРУГИХ
ПОЛОЖЕНИЙ КОНВЕНЦИИ**

**РАССМОТРЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ И ВОЗМОЖНЫЕ РЕШЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ
СО СТАТЬЕЙ 4.2 f) КОНВЕНЦИИ**

Записка секретариата

1. Статья 4.2 f) Конвенции предусматривает, что Конференция Сторон (КС) "не позднее 31 декабря 1998 года рассматривает имеющуюся информацию в целях принятия решений в отношении таких поправок к спискам в приложениях I и II, которые могут быть уместными, с согласия заинтересованной Стороны". На своей третьей сессии КС приняла поправки к списку в приложении I к Конвенции (решение 4/CP.3). Согласно статье 15.3, 30 января 1998 года секретариат направил текст принятых поправок к списку, содержащемуся в приложении I к Конвенции, Депозитарию, который препроводил его всем Сторонам для принятия (см. C.N.544.1997. Treaties-6 (Depositary Notification) от 13 февраля 1998 года).

2. Согласно статье 16.3 Конвенции, "приложение, которое было принято в соответствии с [статьей 16.2], вступает в силу для всех Сторон Конвенции через шесть месяцев после даты направления Депозитарием сообщения таким Сторонам о принятии данного приложения, за исключением тех Сторон, которые уведомили Депозитария в письменной форме в течение этого периода о своем непринятии данного приложения. Приложение вступает в силу для Сторон, которые аннулируют свое уведомление о непринятии, на девятый день после даты получения Депозитарием сообщения об аннулировании такого уведомления". В статье 16.4

также указывается, что "предложение, принятие и вступление в силу поправок к приложениям к Конвенции регулируются той же процедурой, что и предложение, принятие и вступление в силу приложений к Конвенции в соответствии с пунктами 2 и 3 [статьи 16] выше". По истечении шестимесячного периода с даты направления Депозитарием вышеупомянутого уведомления он препроводил еще одно уведомление, С.N.377.1998. Treaties-5 (Depositary Notification), в целях информирования всех Сторон о том, что в соответствии с статьей 16.3 Конвенции эти поправки вступили в силу 13 августа 1998 года. Депозитарий не получил каких-либо уведомлений о неприятии приложения.

3. К настоящему времени от Сторон не было получено каких-либо дополнительных просьб о включении поправок в приложение I или в приложение II к Конвенции.

4. Для удобства Сторон список в приложении I с внесенными поправками приводится в приложении к настоящей записке.

Приложение

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 С ВНЕСЕННЫМИ ПОПРАВКАМИ

Австралия
Австрия
Беларусь a/
Бельгия
Болгария a/
Венгрия a/
Германия
Греция
Дания
Европейское сообщество
Ирландия
Исландия
Испания
Италия
Канада
Латвия a/
Литва a/
Лихтенштейн
Люксембург
Монако
Нидерланды
Новая Зеландия
Норвегия
Польша a/
Португалия
Российская Федерация a/
Румыния
Словакия a/
Словения a/
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Турция
Украина a/
Финляндия
Франция
Хорватия a/
Чешская Республика a/
Швейцария
Швеция
Эстония a/
Япония

a/ Страны, в которых происходит процесс перехода к рыночной экономике.